



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

17104/2024

23.2. Amt für Gesundheitssteuerung - Ufficio Governo sanitario

Betreff:

Übertragung der Inhaberschaft der
Apotheke des sechsten Sitzes der
Gemeinde Meran an die Gesellschaft „NEO
FARMA 20 S.R.L.“

Oggetto:

Trasferimento della titolarità della farmacia
della sesta sede del Comune di Merano alla
società „NEO FARMA 20 S.R.L.“

Die Direktorin der Abteilung Gesundheit

Das Gesetz vom 2. April 1968, Nr. 475, bestimmt in Artikel 12 die Übertragung der Inhaberschaft von Apotheken. Die Übertragung kann nach drei Jahren ab Zuerkennung der Inhaberschaft stattfinden und muss mit Dekret der zuständigen Behörde anerkannt werden.

Das Gesetz vom 8. November 1991, Nr. 362, regelt in Artikel 7 und 8 die Inhaberschaft und die Führung von Apotheken durch Personengesellschaften. Die Gesellschaft muss ausschließlich die Führung einer Apotheke zum Gegenstand haben. Die Beteiligung an den Gesellschaften ist mit jeder anderen Tätigkeit im Bereich der Herstellung und Arzneimittelberatung sowie des ärztlichen Berufes unvereinbar.

Das Landesgesetz vom 11. Oktober 2012, Nr. 16 bestimmt in Artikel 3, Absatz 2, dass die Leiterin oder der Leiter der Apotheke im Besitz der Bescheinigung über die Kenntnis der Landessprachen bezogen auf das Doktorat im Sinne der Artikel 3 und 4 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752, in geltender Fassung, oder einer für gleichwertig erklärten Bescheinigung sein muss.

Die Landesregierung hat mit Beschluss vom 5. Dezember 2005, Nr. 4707 den für Südtirol geltenden Landesapothekenverteilungsplan genehmigt und mit Beschluss vom 27. Mai 2014, Nr. 588 abgeändert.

Das Landesgesetz vom 11. Oktober 2012, Nr. 16, legt im Artikel 14, Absatz 2, fest, dass alle mit der Tätigkeit der Apotheken zusammenhängenden Befugnisse von der Landesabteilung Gesundheit ausgeübt werden.

Mit Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit Nr. 16320, ausgestellt am 22. September 2020, wurde die Übertragung des Rechts auf Führung der Apotheke des sechsten Sitzes der Gemeinde Meran, gelegen in Meran, Rennweg Nr. 58, von Herrn Uberto Cimatti an die Gesellschaft „DRUSUS GMBH MIT ALLEINGESELLSCHAFTER“ anerkannt.

Laut Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit Nr. 25243, ausgestellt am 21. Dezember 2021, berichtigt mit eigenem Dekret Nr. 1121, ausgestellt am 30. Jänner 2023, wird die Apotheke des sechsten Sitzes der Gemeinde Meran von der Gesellschaft „DRUSUS GMBH MIT ALLEINGESELLSCHAFTER“ geführt, welche aus der Gesellschaft „NEO FARMA 7 S.R.L.“ zusammengesetzt ist.

La Direttrice della Ripartizione Salute

La legge 2 aprile 1968, n. 475 disciplina, all'articolo 12, il trasferimento di titolarità di farmacie. Il trasferimento può avvenire dopo tre anni dalla conseguita titolarità e deve essere riconosciuto con decreto dell'autorità competente.

La legge 8 novembre 1991, n. 362 disciplina, all'articolo 7 e 8, la titolarità e la gestione di farmacie da parte di società di persone. La società deve avere come oggetto esclusivo la gestione di una farmacia. La partecipazione alle società è incompatibile con qualsiasi altra attività svolta nel settore della produzione e informazione scientifica del farmaco, nonché con l'esercizio della professione medica.

La legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16 stabilisce all'articolo 3, comma 2, che la direttrice o il direttore della farmacia deve essere in possesso dell'attestato di conoscenza delle lingue provinciali riferito al diploma di laurea ai sensi degli articoli 3 e 4 del decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752 e successive modifiche, o di una certificazione dichiarata equipollente.

La Giunta provinciale, con deliberazione 5 dicembre 2005, n. 4707, ha approvato la vigente pianta organica delle farmacie dell'Alto Adige e l'ha modificata con deliberazione del 27 maggio 2014, n. 588.

La legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16, stabilisce all'articolo 14, comma 2, che tutte le funzioni connesse all'attività delle farmacie sono esercitate dalla Ripartizione provinciale Salute.

Con il decreto della Direttrice della Ripartizione salute n. 16320, emanato in data 22 settembre 2020, è stato riconosciuto il trasferimento del diritto dell'esercizio della farmacia della sesta sede del Comune di Merano, ubicata a Merano, Via Delle Corse 58, dal Signor Uberto Cimatti alla società "DRUSO S.R.L.".

Ai sensi del decreto della Direttrice della Ripartizione salute n. 25243, emanato in data 21 dicembre 2021, rettificato con proprio decreto n. 1121, emanato in data 30 gennaio 2023, la farmacia della sesta sede del Comune di Merano è gestita dalla società "DRUSO S.R.L.", la quale è composta dalla società "NEO FARMA 7 S.R.L.".

Mit Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit Nr. 2620 vom 22.02.2023 wurde Herrn Saar Farid die Leitung der Apotheke des sechsten Sitzes der Gemeinde Meran anvertraut.

Mit zertifizierter elektronischer Post vom 07.10.2024 ersucht Herr Alessandro Francesco Urbani als gesetzlicher Vertreter der Gesellschaft „NEO FARMA 20 S.R.L.“, Inhaberin der Apotheke des sechsten Sitzes der Gemeinde Meran, um Anerkennung der Übertragung der Inhaberschaft der obgenannten Apotheke, von der Gesellschaft „DRUSUS GMBH MIT ALLEINGESELLSCHAFTER“ an die Gesellschaft „NEO FARMA 20 S.R.L.“, in Folge der Fusion mittels Einverleibung der Gesellschaften „DRUSUS GMBH MIT ALLEINGESELLSCHAFTER“ und „NEO FARMA 7 S.R.L.“ in die Gesellschaft „NEO FARMA 20 S.R.L.“, mit Wirkung ab 01. November 2024.

Aus dem Fusionsvertrag, Verzeichnis Nr. 5322, Sammlung Nr. 4638, verfasst am 01.10.2024 von Herrn Gaspare Parlatore, Notar in San Giovanni in Persiceto, eingetragen beim Notariatskollegium von Bologna, geht hervor, dass die Gesellschaften „DRUSUS GMBH MIT ALLEINGESELLSCHAFTER“ und „NEO FARMA 7 S.R.L.“ mittels Einverleibung in die Gesellschaft „NEO FARMA 20 S.R.L.“ fusionieren. Einziger Gesellschafter der Gesellschaft „NEO FARMA 20 S.R.L.“ ist die „NEO APOTEK S.P.A.“.

Aus den beiliegenden Unterlagen geht hervor, dass Herr Saar Farid als Leiter der Apotheke des sechsten Sitzes der Gemeinde Meran bestätigt wurde.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass für Herrn Alessandro Francesco Urbani keine der Unvereinbarkeiten laut Artikel 7 und 8 des Gesetzes vom 8. November 1991, Nr. 362 vorliegen.

Dies alles vorausgeschickt wird von der Abteilungsdirektorin

verfügt

1. die Übertragung der Inhaberschaft der Apotheke des sechsten Sitzes der Gemeinde Meran, gelegen in Meran, Rennweg Nr. 58, von der Gesellschaft „DRUSUS GMBH MIT ALLEINGESELLSCHAFTER“ an die

Coni il decreto della Direttrice della Ripartizione salute n. 2620 del 22.02.2023 la direzione della farmacia della sesta sede del Comune di Merano è stata affidata al Signor Saar Farid.

Con posta elettronica certificata del 07.10.2024 il Signor Alessandro Francesco Urbani, quale legale rappresentante della società „NEO FARMA 20 S.R.L.“, titolare della farmacia della sesta sede del Comune di Merano, chiede il riconoscimento del trasferimento della titolarità della suddetta farmacia, dalla società „DRUSO S.R.L.“ alla società „NEO FARMA 20 S.R.L.“, in seguito alla fusione mediante incorporazione delle società „DRUSO S.R.L.“ e „NEO FARMA 7 S.R.L.“ nella società „NEO FARMA 20 S.R.L.“, con decorrenza dal 01 novembre 2024.

Dall'atto di fusione, Repertorio n. 5322, Raccolta n. 4368, redatto il 01.10.2024 dal Signor Gaspare Parlatore, Notaio in San Giovanni in Persiceto, iscritto presso il Collegio Notarile di Bologna, risulta che le società „DRUSO S.R.L.“ e „NEO FARMA 7 S.R.L.“ si fondono per incorporazione nella società „NEO FARMA 20 S.R.L.“. Socio unico della società „NEO FARMA 20 S.R.L.“ è la „NEO APOTEK S.P.A.“.

Dalla documentazione allegata risulta che il Signor Farid Saar è stato confermato quale direttore responsabile della farmacia della sesta sede del Comune di Merano.

Si prende atto dell'assenza di incompatibilità di cui agli articoli 7 e 8 della legge 8 novembre 1991, n. 362 per il Signor Alessandro Francesco Urbani.

Tutto ciò premesso la direttrice di ripartizione

decreta

1. di riconoscere il trasferimento della titolarità della farmacia della sesta sede del Comune di Merano, ubicata a Merano, via delle Corse 58, dalla società „DRUSO S.R.L.“ alla società „NEO FARMA 20 S.R.L.“, in seguito alla fusione

Gesellschaft „NEO FARMA 20 S.R.L.“ in Folge der Fusion mittels Einverleibung der Gesellschaften „DRUSUS GMBH MIT ALLEINGESELLSCHAFTER“ und „NEO FARMA 7 S.R.L.“ in die Gesellschaft „NEO FARMA 20 S.R.L.“ mit Wirkung ab 01. November 2024 anzuerkennen. Einziger Gesellschafter der Gesellschaft „NEO FARMA 20 S.R.L.“ mit der Steuernummer und MwSt. Nr. 12283700966 ist die „NEO APOTEK S.P.A.“.

2. zur Kenntnis zu nehmen, dass Herr Saar Farid als Leiter der Apotheke des sechsten Sitzes der Gemeinde Meran bestätigt wurde.

mediante incorporazione delle società “DRUSO S.R.L.” e “NEO FARMA 7 S.R.L.” nella società „NEO FARMA 20 S.R.L.“, con decorrenza dal 01 novembre 2024. Socio unico della società „NEO FARMA 20 S.R.L.“ con il codice fiscale e la partita IVA n. 12283700966 è la „NEO APOTEK S.P.A.“.

2. di prendere atto che il Signor Saar Farid è stato confermato quale direttore responsabile della farmacia della sesta sede del Comune di Merano.

Die Abteilungsdirektorin

La Direttrice di Ripartizione

Laura Schrott

Identifizierungsnummer der Stempelmarke:
01230147425245 vom 07.10.2024

Codice identificativo della marca da bollo:
01230147425245 del 07.10.2024



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	ORTLER JOHANNES	17/10/2024
Die Abteilungsdirektorin La Direttrice di Ripartizione	SCHROTT LAURA	17/10/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Johannes Ortler
codice fiscale: TINIT-RTLJNN67D16M067Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 017530D7
data scadenza certificato: 18/07/2025 00.00.00

Am 18/10/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Laura Schrott
codice fiscale: TINIT-SCHLRA66B56A952S
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00F8CD28
data scadenza certificato: 10/03/2026 00.00.00

Copia prodotta in data 18/10/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

17/10/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift	Data/firma
--------------------	------------